

ЗМІСТ

До читачів	5
------------------	---

КУЛЬТУРОЛОГІЯ

Ольга Демчук	
Етнообрази як репрезентанти релігійного коду в романі Василя Махна Вічний календар	17
Ришард Купідура	
Пастка „теплих портретів”. Вибрані приклади українських гетерообразів у польській літературі та кіно початку ХХІ ст.	29
Юлія Рисіч-Шафранець	
Роль журналів „Червоний шлях” та „Життя й революція” у становленні українського перекладознавства 1920–1930-х років	41
Ярина Шимків	
Франкова концепція походження паремій: міжжанровий перехід	57

ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

Світлана Гайдук	
„Вся інакшість – усередині”: проблема ненормативної тілесності в романі (Не)помітні Івана Байдака	73
Людмила Даниленко	
Художній образ факту в романі Марічки Крижанівської Тіні	83
Александра Зиверт	
Між Шерлоком Голмсом і Ебенгардом Моком: Готель „Велика Пруссія” Богдана Коломійчука	97
Ігор Котик	
Поезія Віктора Неборака і рок-музика	115
В'ячеслав Левицький	
Університет, джаз та іронія: Володимир Короткевич у колі українських шістдесятників	129
Ярослав Поліщук	
Концепція шістдесятників у культурному дискурсі	145
Ольга Чапля	
Слово про закон і благодать митрополита Іларіона: риторичне і поетичне підґрунття	159
Анастасія Яремчук	
Василь Стефанік і Станіслав Пшишибієвський: на перехресті життєвих і творчих доріг	175

РЕЦЕНЗІЇ**Анна Горнятко-Шумилович***Самобутність дослідження творчості Олеся Ульяненка в монографії Фелікса Штейнбука* 189**Марта Замбжицька***Перенесення травми. Колективна монографія Літературний образ дитинства в часи кризи за редакцією Катажини Якубовської-Кравчик* 205*Про авторів* 213

SPIS TREŚCI

<i>Do czytelników</i>	9
-----------------------------	---

KULTUROZNAWSTWO

Olha Demczuk

<i>Obrazy etniczne jako reprezentanci kodu religijnego w powieści Wasyla Machny Kalendarz wieczności</i>	17
--	----

Ryszard Kupidura

<i>Pułapka „ciepłych portretów”. Wybrane przykłady ukraińskich heteroobrazów w literaturze i kinie polskim na początku XXI wieku</i>	29
--	----

Julia Rysicz-Szafrańiec

<i>Rola czasopism „Червоний шлях” i „Життя ѹ революція” w procesie tworzenia ukraińskiej translatologii w latach 20. i 30. XX wieku</i>	41
---	----

Jaryna Szymkiw

<i>Koncepcja Iwana Franki dotycząca pochodzenia paremii: przejście międzygatunkowe</i>	57
--	----

LITERATUROZNAWSTWO

Switłana Hajduk

<i>„Wszelka inność – wewnątrz”: problem niepełnosprawności w powieści (Nie)widzialni Iwana Bajdaka</i>	73
--	----

Ludmyła Danylenko

<i>Artystyczny wizerunek faktu w powieści Mariczki Kryżaniwskiej Cień</i>	83
---	----

Aleksandra Zywert

<i>Pomiędzy Sherlockiem Holmesem a Eberhardem Mockiem: Hotel „Wielkie Prusy” Bohdana Kołomijczuka</i>	97
---	----

Ihor Kotyk

<i>Poezja Wiktora Neboraka i muzyka rockowa</i>	115
---	-----

Wiaczesław Lewycki

<i>Uniwersytet, jazz i ironia: Uładzimir Karatkiewicz w kręgu ukraińskich szesdziesiętników</i>	129
---	-----

Jarosław Poliszczuk

<i>Koncepcja pokolenia lat 60. w dyskursie kulturowym</i>	145
---	-----

Olha Czapla

<i>Słowo o prawie i lasce metropoli Hilariona: podłożе retoryczne i poetyckie</i>	159
---	-----

Anastazja Jaremczuk

<i>Wasyl Stefanyk i Stanisław Przybyszewski: na skrzyżowaniu dróg życiowych i twórczych ..</i>	175
--	-----

RECENZJE**Anna Horniatko-Szumiłowicz***Oryginalność badań twórczości Ołesia Ulianenki w monografii Feliksa Szteinbuka* 189**Marta Zambrzycka***Transfer traumy. Monografia zbiorowa Літературний образ дитинства в часи кризи
pod redakcją Katarzyny Jakubowskiej-Krawczyk* 205*Nota o autorach* 215

CONTENTS

<i>To the readers</i>	13
-----------------------------	----

CULTURE STUDIES

Olha Demchuk	
<i>Ethnoimages as religious code representatives in Vasyl Makhno's novel The Eternal Calendar</i>	17
Ryszard Kupidura	
<i>The trap of "warm portraits" – Selected examples of Ukrainian heteroimages in Polish literature and cinema at the beginning of the 21st century</i>	29
Julia Rysicz-Szafrańiec	
<i>The role of the journals „Червоний илях” and „Життя ѹ революція” in the process of establishing Ukrainian translatology in 1920–30.</i>	41
Yaryna Shymkiv	
<i>Franko's concept of the origin of paremia: inter-genre transition</i>	57

LITERARY STUDIES

Svitlana Hayduk	
<i>„All the otherness – inside us”: the problem of non-normative body in the novel (In)visible by Ivan Baidak</i>	73
Lyudmyla Danylenko	
<i>Artistic image of fact in the novel of Marichka Kryzhanivska Shadows</i>	83
Aleksandra Zywert	
<i>Between Sherlock Holmes and Eberhard Mock: The Great Prussia Hotel by Bohdan Kolomiichuk</i>	97
Ihor Kotyk	
<i>Viktor Neborak's poetry and rock music</i>	115
Viacheslav Levytskyi	
<i>The university, jazz and irony: Uladzimir Karatkievich in the circle of the Ukrainian Sixtiers</i>	129
Yaroslav Polishchuk	
<i>The concept of the Sixtiers in cultural discourse</i>	145
Olha Chaplia	
<i>Metropolitan Ilarions' Sermon on Law and Grace: Rhetorical and poetic background</i>	159
Anastasiia Yaremchuk	
<i>Vasyl Stefanyk and Stanisław Przybyszewski: crossroads of life's and artistic roads</i>	175

REVIEWS**Anna Horniatko-Szumiłowicz**

- The originality of the researches of Oles Ulianenko's literary works in the Feliks Shtainbuk's monography.....* 189

Marta Zambrzycka

- Transfer of trauma. The collective monograph Літературний образ дитинства в часи кризи edited by Katarzyna Jakubowska-Krawczyk* 205

- About the authors* 217